

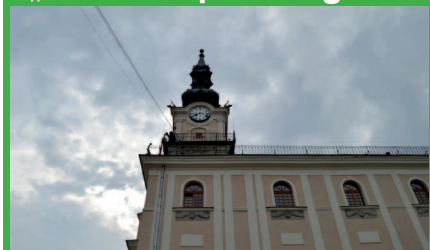


Letné kino bude na nádvorí hradu



Strany 8 – 9

Mestu bol schválený projekt „Kežmarok proti drogám“



Strana 2

Pribudne nové multifunkčné ihrisko



Strana 2

Futbalisti budú hrať v štvrtej lige



Strana 16

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



NEKONEČNÝ PRIESTOR PRE VÁŠ ŠTÝL



Nová ŠKODA Superb. Vstúpte do novej éry. Pripútajte sa, prosím, nový Superb práve štartuje. Nadpozemsky elegantný zvonka, nekonečne priestorový vo vnútri. Miesto v ňom dostane predovšetkým váš osobný štýl. Je jedno, či máte radšej športovú alebo komfortnú jazdu. Adaptívny podvozok sa vám prispôbi a vezme pritom do úvahy aj stav vozovky. Ak máte plné ruky, praktický virtuálny pedál vám umožní otvoriť batožinový priestor jednoduchým pohybom nohy. A to je len malá ukážka toho, čo všetko nový Superb dokáže. Zoznámte sa s nekonečným priestorom pre váš štýl.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s.r.o.
Huncovská 308
060 01 Kežmarok

www.autonova.sk

Tel.: 052/452 36 67

kezmarmok@autonova.sk



MsKS pozýva

31. 7. 2015 (piatok) o 20.30 h
Divadlo Commedia Poprad

„Keď muži plačú“

Tri jednoaktovky, klenoty svetovej dramatickej tvorby A. P. Čechova: O škodlivosti tabaku – Tragikom proti svojej vôli – Labutia pieseň, prepojené postavou rozprávača.

Vstupné: 5 €.

Kežmarský hrad

Mestu bol schválený projekt „Kežmarok proti drogám“

Mesto Kežmarok podalo, i zásluhou poslaneckých aktivít, v rámci programu Podpora protidrogových aktivít pre rok 2015, 19. mája 2015 projekt „Kežmarok proti drogám“. Projekt bol Ministerstvom zdravotníctva SR schválený vo výške 6 000 eur.

Pavol Humeník

Hlavné aktivity projektu sú:

1. Realizácia odborných prednášok pre žiakov základných a stredných škôl v celkovom počte 400 osôb vrátane výstavy na prezentačných paneloch.

2. Realizácia športových podujatí „Ber loptu, neber drogu“ - streetballový turnaj pre žiakov základných a stredných škôl a beh mestom „Protidrogová míľa“.

3. Realizácia kultúrneho

podujatia „Ber hudbu, neber drogu“.

1. Aktivita: realizácia odborných prednášok

Mesto Kežmarok v spolupráci s Mestskou políciou realizuje niekoľko rokov v rámci preventívnej práce s mládežou prednášky s protidrogovou tematikou. Na tieto aktivity chce mesto nadviazať realizáciou prvej aktivity. Počas dvoch týždňov zorganizuje sériu odborných prednášok a pútavou formou, s využitím informačných technológií poukáže na negatívne účinky a právne dôsledky užívania drog a nadmerného pitia alkoholu pre deti v staršom školskom veku. Pôjde o žiakov 9. ročníkov základných škôl a stredoškolskej mládeže – študenti 1. ročníkov stredných škôl v Kežmarku. Prostredníctvom prednášok chce mesto predchádzať, potláčať a zamedzovať kriminálnu a inú protispoločenskú činnosť a orientovať mládež na vedenie zdravého životného štýlu.

2. Aktivita: Realizácia športových podujatí

Pre žiakov základných a študentov stredných škôl zorganizuje mesto športové turnaje pod názvom „Ber loptu, neber drogu“. Zorganizovaním športových podujatí chce deti a mládež motivovať, aby sa vo svojom voľnom čase venovali športovým aktivitám a neuchyľovali sa k drogám.

3. Aktivita: Realizácia kultúrneho podujatia

Na záver vyššie uvedených aktivít zorganizuje mesto pre účastníkov odborných prednášok, športových podujatí, ale aj širokú verejnosť, kultúrne podujatie na nádvorí kežmarského hradu s názvom „Ber hudbu. Neber drogu“. Na ňom vystúpia hudobné skupiny, ktoré budú mať aj hovorené slovo s protidrogovou tematikou. Realizáciou tohto podujatia budeme motivovať účastníkov k zvýšenému záujmu o kultúrne aktivity a zmysluplné trávenie voľného času.

Cieľové skupiny

Cieľovú skupinu projektu tvoria deti a mládež v rozpätí 14 – 16 rokov, žiaci 9. ročníkov základných škôl a študenti 1. ročníkov stredných škôl v Kežmarku.

Cieľovú skupinu tvorí i široká verejnosť prostredníctvom výstavy na prezentačných paneloch a účasťou na športových podujatiach a kultúrnom podujatí.

Projekt by sa mal realizovať od septembra do októbra 2015. Jeho predkladateľom bolo oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu na Mestskom úrade v Kežmarku.

Aktivity projektu budú medializované v printových lokálnych a regionálnych médiách i na internetovej stránke mesta Kežmarok.

Realizované s finančnou podporou Ministerstva zdravotníctva SR – v rámci účelovej dotácie na podporu protidrogových aktivít pre rok 2015“.

V areáli ZŠ Dr. Fischera vyrastie nové multifunkčné ihrisko

Na základe výzvy Úradu vlády SR pre rok 2015 v dotačnom programe „Podpora rozvoja športu“ so zameraním na výstavbu multifunkčných ihrísk, zameraných predovšetkým na deti a mládež, bolo komisiou na úrade vlády 14. júla 2015 schválené vybudovanie multifunkčného ihriska v areáli Základnej školy Dr. Fischera v Kežmarku.

Pavol Humeník
Foto: autor

Projekt na vybudovanie multifunkčného ihriska v areáli ZŠ Dr. Fischera podalo mesto Kežmarok v máji 2015.

Program „Podpora rozvoja športu“ na rok 2015 so zameraním na výstavbu multifunkčných ihrísk zahŕňa podporu projektov zameraných na výstavbu multifunkčných ihrísk s umelým povr-

chom a príslušenstvom, ktoré sú svojím charakterom určené na prevádzkovanie minimálne dvoch športov, a to futbalu a volejbalu.

Konkrétna komisia posúdila relevantnosť kežmarského zámeru a cieľa predloženého projektu. Mesto Kežmarok má záujem postaviť multifunkčné ihrisko na území Základnej školy Dr. Fischera, nakoľko táto škola má najväčšiu spádovú oblasť detí a mláde-

že v Kežmarku a eviduje veľký záujem o športové aktivity, krúžky. Pribudla by nová plocha, ktorú by bolo možné využívať počas celého roka, a to v jarnom, letnom a jesennom období na tenis, bedminton, basketbal, hádzanú, futbal a volejbal, v zimnom období ako verejné klzisko, prípadne na hokej. Pomocou výstavby nového multifunkčného ihriska s umelým povrchom a príslušenstvom na re-

alizovanie športových aktivít a zvýšením dostupnosti športového vyžitia pre širokú verejnosť počas celého roka, chce mesto prispieť k rozvoju športu v meste.

Komisia ocenila kvalitu a výnimočnosť zámerov predloženého projektu, jeho tradíciu a kontinuitu, a v neposlednom rade i športovo-spoločenský význam. Cieľové skupiny, na ktoré sa projekt zameriava sú široko spektrálne a možno i to zavážilo, že projekt mesta Kežmarok bol schválený.

Odporúčaná výška dotácie na kežmarský projekt výstavby multifunkčného ihriska je 40 tisíc eur. Ihrisko by sa malo postaviť do novembra 2015.

Na Úrad vlády SR bolo podaných na dotačný program „Podpora rozvoja športu“ so zameraním na výstavbu multifunkčných ihrísk až 594 žiadostí. Schválených bolo 100, pričom jedna z nich aj pre mesto Kežmarok.



Na konci augusta budeme chodiť do kina cez nový vchod

Obnova nového vchodu do kežmarského kina, ktorá sa začala v polovici júla 2015, bude ukončená pred zmluvným termínom.

Pavol Humeník
Foto: autor

Už na konci augusta by sme mali do budovy kina vchádzať cez nový vchod. Jeho obvod bude mať tvar polovičného šesťuholníka a jeho konštrukcia bude z hliníka. Medzi vonkajším hlavným vchodom a dverami, ktorými

sa momentálne vstupuje do kina, vznikne voľný priestor – zádverie. Tento priestor bude mať plochu 10,37 m² a bude tam travertínová dlažba. Pred novým vonkajším vchodom sú tri schodíky. Nad novým vchodom je osadený strešný portál, ktorý bude zastrešený krytinou z PVC.

Vonkajšie úpravy vstupu do budovy kina ale nie sú jedinou novinkou v realizácii obnovy reduty. Určité, drobné zmeny sa urobia aj v interiéri.

Na prízemí to bude posunutie vchodových dverí do

vnútra, čím sa zádverie zväčší na spomínaných 10,37 m².

Dôležitou zmenou bude ale vytvorenie nového priestoru pre budúce služby na občerstvenie. Tento priestor vznikne na prvom poschodí, priamo oproti samotným vstupom do kinosály, teda optimálne pre

budúci bufet (8,58 m²) a na jeho sklad (4,01 m²).

Celkové náklady na všetky práce na obnove tejto časti budovy reduty boli vyčíslené približne na 23 500 eur. Ukončenie stavby sa počíta najneskôr 21. augusta 2015, čo by malo byť pred zmluvným termínom.



Rekonštrukcia nového vchodu do kežmarského kina začala v polovici júla.

Verejné prerokovanie správ o poldroch bude v Kežmarku

Mesto Kežmarok obdržalo z Ministerstva životného prostredia SR Správy o hodnotení protipovodňovej ochrany v povodí potoka Ľubica.

Pavol Humeník

Ide o polder na potoku Ľubica v rkm 7,500, polder na Tvarožnianskom potoku – rkm 4,000 a o polder na Dúbravskom potoku – rkm 0,670.

Mesto Kežmarok týmto informuje verejnosť, že do Správ o hodnotení je možné nahliadnuť, robiť z nich výpisy, odpisy alebo na vlastné náklady urobiť kópie na Mestskom úrade v Kežmarku, oddelení územného plánu, životného

prostredia a stavebného poriadku, po dobu 30 dní.

Správy o hodnotení sú verejne prístupné na webovom sídle ministerstva i na webovej stránke mesta Kežmarok.

Verejné prerokovanie Správ o hodnotení sa po dohode s navrhovateľom uskutoční dňa 10. augusta 2015 (pondelok) o 15.30 hod. v zasedačke Mestského úradu v Kežmarku na 1. poschodí, Hlavné námestie 1.

Stanoviská k správam o hodnotení môže verejnosť uplatniť na verejnom prerokovaní, príp. zaslať priamo príslušnému orgánu – Ministerstvu životného prostredia SR v lehote do 30 dní od zverejnenia (21. 7. 2015).

MESTO KEŽMAROK

Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok
vyhlasuje

podľa § 4 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

výberové konanie na obsadenie funkcie
riaditeľa Centra voľného času,
Gen. Štefánika 47, Kežmarok

Kvalifikačné predpoklady:

odborná a pedagogická spôsobilosť pre príslušné zariadenie podľa zákona č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky MŠ SR č. 437/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky pre jednotlivé kategórie pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov, minimálne 5 rokov pedagogickej praxe, absolvovanie prvej atestácie (1. kvalifikačnej skúšky alebo jej náhrady)

Iné kritéria a požiadavky:

- znalosť príslušnej legislatívy
- občianska bezúhonnosť
- komunikačné a riadiace schopnosti

Zoznam požadovaných dokladov:

- žiadosť o účasť na výberovom konaní s uvedením telefonického a e-mailového kontaktu,
 - profesijný životopis,
- overené doklady o najvyššom dosiahnutom vzdelaní, vrátane vysvedčenia o štátnej skúške,
 - overený doklad o absolvovaní prvej atestácie (1. kvalifikačnej skúšky alebo jej náhrady),
 - doklad o dĺžke pedagogickej praxe,
- písomný návrh koncepcie rozvoja školského zariadenia, potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti (§ 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 317/2009 Z.z.),
- originál výpisu z registra trestov nie starší ako tri mesiace,
- písomný súhlas uchádzača na spracovanie osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Prihlášku do výberového konania môžu záujemcovia predkladať do podateľne Mestského úradu v Kežmarku, prípadne zaslať poštou s termínom doručenia
do 4. 8. 2015, do 12.00 hod.

Prihlášku je potrebné zaslať v zalepenej obálke s označením „VÝBEROVÉ KONANIE CVČ – NEOTVÁRAŤ“ na adresu:
MESTO KEŽMAROK, Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok

Termín a miesto ukončenia výberového konania budú oznámené najmenej 7 dní pred jeho začatím.

Kežmarčania nezabudli na svojho rodáka

Dňa 26. augusta 2015 by sme si mali pripomenúť narodenie Alfréda Grosza (26. 8. 1885, Kežmarok - 1. 3. 1973, Kežmarok) horolezeckú tatranskú legendu, geniálneho pedagóga, historika, fotografa, etnografa, záchrancu životov, materiálnych a duchovných hodnôt, obetavého požiarnika, hudobníka, spisovateľa, osvetára, vynikajúceho znalca Tatier a predovšetkým nesmierného humanistu.

Jeho pozostalosť sa nachádza v Štátnom oblastnom archíve v Levoči, ale aj v Múzeu v kežmarskom hrade, v Budapešti, ale aj v mnohých súkromných zbierkach. Je nevyčerpatelným zdrojom informácií, ktoré sú pre nás nielen hodnotným odkazom, poučením, zábavou, ale najmä zdrojom užitočných a netušených inšpirácií. Budú postupne časom motorom pre humanitné aktivity celých generácií nielen Kežmarčanov, ale aj všetkých tých ľudí na svete, ktorí čo len trochu „pričuchnú“ k jeho dielu. Archívy jeho pozostalosti na Slovensku sú už sprístupnené verejnosti, a tak pomaly dielo tohto veľikána sa začína po dlhšej dobe oživovať.

V parku prof. A. Grosza (pri bývalom Bažante) je jeho pamätník. Na parkovisku pri hotelovej akadémii (mieste jeho bývalého domu) je na tatranských žulových balvanoch pamätná tabuľa. Jeho meno nechýba ani na oboch pamätných tabuliach kežmarského lýcea. Jeho busta sa nachádza aj vo vstupnej hale ZŠ - Grundschule Hradné námestie. K jeho dielu sa zorganizovalo v Kežmarku niekoľko hodnotných medzinárodných konferencií, usporiadali sa výstavy výtvarných prác kežmarských žiakov, ale aj hodnotné výstavy jeho fotografií zásluhou kežmarské-

ho Múzea - hrad, zahráli sa verejnosti o ňom dramatické audiovizuálne pásma, dokonca aj v nemeckom jazyku. Prednávkou bol zorganizovaný aj hodnotný Tatranský večer venovaný Kežmarskej chate. Nedávno sa preložili jeho vzácne Povesti spod Tatier. V Maďarsku už o ňom vyšla dvojdielná 1145 stranová kniha Ákosa Neidenbacha. Tohto roku každé číslo novín KEŽMAROK prináša stále nové Groszove Zipserstúcke - vtipné spišské kúsky. Tiež sa absolvovali pracovné stretnutia, výstavy a kvíz žiakov ZŠ - Grundschule o A. Groszovi. Tieto aktivity sa presunuli na ZŠ Nižná brána. V súčasnosti prebieha výstava žiakov ZUŠ vo výkladoch domov (Dr. Alexandra č. 21 a č. 24) na tému Groszových tatranských povestí. V septembri sa budú organizovať Milanom Chomom tatranské túry do Belianskych Tatier pre kežmarských žiakov.

**Dospelých záujemcov
22. 8. 2015 od Kežmarskej
Bielej vody o 9.00 povedie po
Chodníku prof. Grosza
O. Rozložník.**

Z príležitosti 130. výročia narodenia Alfréda Grosza sa 26. augusta o 18.00 hod. odhalí najmä vďaka Dr. A. Janovskému na dome Dr. Alexandra č. 21 pamätná tabuľa hudobnému virtuózovi a skladateľovi Ernestovi Groszovi (7. 2. 1881, Kežmarok - 16. 3. 1931, Memel v Litve, pochovaný v Kežmarku), bratovi Alfréda Grosza. Hneď po príhovoroch sa vykonajú pietne akty pri pamätníkoch A. Grosza a jeho rodiny. Budú sa tam čítať spomienky prof. Grosza a z lásky k Tatrám sa vyznajú žijúce kežmarské tatranské osobnosti. K pamätníkom povedie dobový sprievod kežmarských „tatrancov“, ktorý môžete tvoriť

práve vy, milí Kežmarčania, ak si oblečiete tatranský odev vašich predkov. Z tohto podujatia urobíte azda najväčšiu radosť 80-90 ročným Kežmarčanom, ktorí nás aj teraz zahanbia svojimi znalosťami o Tatrách.

V novinách KEŽMAROK vychádzali Groszove Zipserstúcke a ak sa podarí, mestá Kežmarok a Spišská Belá vydajú publikáciu Groszových opisov Belianskych Tatier. Celá panoráma podobných Gros-

zovských aktivít sa bude naďalej rozvíjať aj preto, aby sme potvrdili viac ako päťstoročnú tradíciu prvenstva poznávania a sprístupnenia Tatier Kežmarčanmi. Ak si myslíte, že symbolom Slovenska sú predovšetkým Tatry, pripojte sa svojím dielom i vy, milí Kežmarčania, v tomto pietnom akte! V Kežmarku je tatranským symbolom a vzorom jeden z vás, Alfréd Grosz!

Milan Choma



Kežmarčania s profesorom Groszom na vysokohorskej turistike vo Vysokých Tatrách.



BAŽANT KINEMATOGRAF 2015
FILMOVÉ NEBO NAD VAŠIM NESTOM UŽ PO 13. KRÁT!

Kežmarok, Hlavné námestie, 21.30 h

1.8. 2015 21:30 (sobota)	2.8. 2015 21:30 (nedeľa)
Traja bratia	Trabantom až na koniec sveta
3.8. 2015 21:30 (pondelok)	4.8. 2015 21:30 (utorok)
38	Díra u Hanušovic

NA ZDRAVIE, SLOVENSKO!
www.kezmarok.sk

Z redakčnej kuchyne

Redakcia novín KEŽMAROK upozorňuje svojich čitateľov, že najbližšie číslo novín KEŽMAROK vyjde **26. augusta 2015**. Články nám mô-

žete posilať na mail, alebo vhodiť do poštovej schránky na prízemí budovy, kde sídli redakcia, na Hlavnom námestí 3 v Kežmarku. **Redakcia**

Združenie Euroregión „Tatry“ je aktívne v budovaní cyklotrás

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR vyhlásilo v júli v roku 2014 Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie finančného príspevku na projekt, ktorý je zameraný na realizáciu euroregionálnych aktivít. Združenie Euroregión Tatry bolo úspešné a získalo v rámci spomínanej výzvy podporu pre projekt pod názvom *Príprava na vybudovanie cyklistického chodníka v podtatranskom regióne*. V partnerstve so Zväzkom Euroregión „Tatry“, Európskym zoskupením územnej spolupráce Tatry, Prešovským samosprávnym krajom, mestami Spišská Belá a Podolíneč a obcami Veľká Lomnica a Vyšné Ružbachy začalo Združenie Euroregión Tatry s realizáciou projektu v mesiaci november 2014.

Kompletný strategický cezhraničný projekt Euroregiónu „Tatry“ pod názvom Historicko-kultúrno-prírodná Cesta okolo Tatier zahŕňa realizáciu viac ako 250 km cyklistických, bežeckých, turistických a náučných trás s cieľom vytvoriť neprerušenú, bezpečnú a priaznivú regionálnu sieť cyklotrás. Navrhovaná trasa predpokladá spájanie regiónov (Spiš, Podhalie, Orava a Liptov), zlepšenie dostupnosti a sprístupnenie unikátnych miest a lokálnych hodnôt krajinného, kultúrneho, historického a prírodného charakteru na oboch stranách hranice, podporu rozvoja voľnočasových aktivít šetrných voči životnému prostrediu, zdravý životný štýl, aktívny oddych a bezmotorové formy dopravy. Cezhraničný značkový turistický produkt, ktorý vznikne vo výsledku postupnej realizácie strategického projektu Euroregiónu „Tatry“ prispeje k výhodnej cezhraničnej poľsko-slovenskej spolupráci; ekonomicky oživí mestá a obce nachádzajúce sa pri ceste a takisto miestne komunity a inštitúcie; umožní vznik nových

pracovných miest; prispeje k zníženiu turistickej záťaže v Tatrách; priblíži turistom historické a kultúrne dedičstvo regiónu; odhalí doteraz neznáme a pozabudnuté hodnoty prírody a krajiny na slovensko-poľskom pohraničí; umožní a bude popularizovať aktívne trávenie voľného času (pešo, na bicykli, na bežkách), atď.

V predchádzajúcich rokoch boli v rámci viacerých výziev a projektov prostredníctvom Euroregiónu „Tatry“ a jeho členov vypracované:

mi obyvateľmi na pohybové aktivity. Priniesli podstatné oživenie turistického ruchu daného územia. Keďže medzi návštevníkmi podtatranského regiónu evidentne dochádza k vzostupu cykloturistiky, bolo v rámci podporeného projektu Združenia Euroregión Tatry pod názvom *Príprava na vybudovanie cyklistického chodníka v podtatranskom regióne* vypracované:

1. **dokumentácia pre stavebné povolenie na trase od k. ú. Huncovce – Veľká Lomnica po k. ú. Poprad,**

pojením na poľskú časť Vysokých Tatier. Ďalej je naplánované prepojenie Tatranskej Kotliny s Tatranskou Lomnicou a Huncovcami s Kežmarkom (pripravené projektové dokumentácie). Úsek od k. ú. Huncovce – Veľká Lomnica po k. ú. Poprad bol dokumentáciou pre stavebné povolenie vyriešený v rámci tohto projektu, rovnako aj dokumentácie pre územné rozhodnutie a stavebné povolenie na trase Strážky – Spišská Belá a dokumentácia pre územné rozhodnutie na trase Spišská Belá – Podolíneč – Vyšné Ružbachy, čím sa vytvoril ďalší úsek okruhu Historicko-kultúrno-prírodnej Cesty okolo Tatier a možnosť prejsť na bicykli z regionálnej cyklotrasy okolo Tatier priamo na medzinárodnú sieť cyklotrás EuroVelo 11 na území Slovenska. Realizácia projektu so sebou prináša výhody pre lokálnu spoločnosť v podobe zvýšenia turistickej návštevnosti bez dopadu na životné prostredie, povzbudenie nových podnikateľských iniciatív a vytvorenia podmienok pre aktívny odpočinok.

Celková výška rozpočtu projektu bola: 44 425,98 € (z toho: spolufinancovanie z rozpočtovej kapitoly MDVaRR SR vo výške: 39 908,00 € a vlastné zdroje: 4 517,98 €).

Ing. Radoslava Krafčíková,
poverená zastupovaním riadenia
Združenia Euroregión Tatry
Foto: Pavol Humeník



Výstavba cyklistického chodníka v meste Kežmarok, po rieke Poprad, je v plnom prúde.

vané štúdie a projektové dokumentácie nevyhnutné pre samotné budovanie jednotlivých úsekov cyklochodníka. Okrem tohto boli v uplynulom období vybudované časti čiastkových cyklochodníkov, ktoré sa nachádzajú na hlavnej trase Historicko-kultúrno-prírodnej Cesty okolo Tatier alebo sú jej odbočkami. Existujúce cyklistické chodníky preukázali vysokú životaschopnosť a sú nepretržite využívané turistami a miestnymi

2. **dokumentácia pre územné rozhodnutie a dokumentácia pre stavebné povolenie na úseku Strážky – Spišská Belá** a 3. **dokumentácia pre územné rozhodnutie na trase Spišská Belá – Podolíneč – Vyšné Ružbachy** za účelom postupného vybudovania týchto úsekov cyklochodníka. Tieto úseky budú v budúcnosti nadväzovať na už vybudovanú časť cyklotrasy zo Spišskej Belej do Tatranskej Kotliny s plánovaným pre-



„Tento projekt bol podporený z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky“



Okienko do kultúry

DIVADELNÝ FESTIVAL NA KEŽMARSKOM HRADE

Nádvorie Kežmarského hradu.
V prípade nepriaznivého počasia
v Kežmarskom hrade.

29. 7. 2015 (streda) o 16.00 h
Divadlo Cililing Prešov –
„Mlynček mel!“

Rozprávkový príbeh podľa
P. Dobšinského a rozprávky
„Mlynček“. V rozprávke sa
stretne so sedliakom a jeho
ženou, ale aj vilou, krkavcom,
či dobráckym bačom.

Vstupné: 2 €.

30. 7. 2015 (štvrtok) o 20.30 h
Divadlo Proseem Banská
Bystrica – „Dvaja muži
v šachu“

Sem sa, sem, zvedavci,
čo odvahu máte, prídte
zrak uprieť na commediu
dell'arte! O krásnych
devách a ich tajnom chcení,
o chrabrych vojakoch vo
vlastnom väzení, o odeve
chabom, čo pána ukrýva a
múdrosti veľkej, čo v cibuli
prebýva!

Vstupné: 5 €.

31. 7. 2015 (piatok) o 20.30 h
Divadlo Commedia Poprad –
„Keď muži plačú“

Tri jednoaktovky, klenoty
svetovej dramatickej tvorby
A. P. Čechova: O škodlivosti
tabaku - Tragikom proti
svojej vôli - Labutia pieseň,
prepojené postavou
rozprávača.

Vstupné: 5 €.

1. – 4. 8. 2015

Letný bažant kinematograf
na Hlavnom námestí
v Kežmarku

28. 8. 2015 Kapelafest
Podtatranský festival
hudobných skupín na
kežmarskom hrade,
hostia programu: SMOLA
A HRUŠKY, ZLOKOT,
SATÉNOVÉ RUKY
a MILLHOUSE.

VÝSTAVY

Galéria u anjela
Starý trh 53, Kežmarok
Martin Augustín
Výstava potrvá
do 10. septembra 2015.

Letné kino na hradnom nádvorí si Kežmarčania užijú už piaty raz

Druhý prázdninový me-
siac v Kežmarku je už
tradične filmový, konkrét-
ne letný filmový, s množ-
stvom premietaní pod ho-
lým nebom.

FK Iskra

Prvé štyri augustové dni na
hlavné námestie zavíta Bažant
kinematograf a od 7. do 16.
augusta si milovníci pohyb-
livých obrázkov naplno užijú
počas desiatich premietaní
piateho ročníka Letného kina
na hradnom nádvorí.

Aj tento rok sa diváci môžu
tešiť na kombináciu filmov rôz-
nych žánrov z produkcie via-
cerých krajín i z domácej kine-
matografie. Po minuloročných
úspešných návštevách tvor-
cov organizátori siahli znovu
po osvedčených menách, a tak
svoj najnovší dokument Suri v
nedeľu 9. augusta osobne uve-
die režisér a cestovateľ Pavol
Barabáš a v piatok 14. augusta
letné kino privíta tvorcov po-
pulárneho akčného retro-zom-
bie-„bécckového“ hororu So-
cialistický zombimord na čele
s jedným z režisérov snímky
Rastislavom Blažekom.

Pred každým celoveče-
rým filmom aj tentoraz budú
uvádzané krátke snímky mla-
dých talentovaných autorov
nielen z Kežmarku a blízkeho
okolia.

Organizátormi Letného ki-
na na hradnom nádvorí sú
Mestské kultúrne stredisko
v Kežmarku – kino Iskra, fil-
mový klub Iskra, a Múzeum v
Kežmarku.

Začiatok premietaní bude
o 21.00 h a vstupné na každý
filmový večer je 2 eurá. O ob-
čerstvenie sa postará personál
kaviarne priamo na nádvorí
hradu.

Program letného kina**Piatok 7. augusta – filmový klub Amy**

Dokumentárny film o feno-
menálnej britskej speváčke Amy
Winehouse, ktorá zomrela vo ve-
ku len 27 rokov na otravu alkoho-
lom. Prvé uvedenie mal na pre-
stížnom festivale v Cannes.

V. Británia, 2015, 127 min, an-
glicky s českými titulkami. Réžia:
Asif Kapadia. MP 12+.

**Sobota 8. augusta
Päťdesiat odtieňov sivej**

V čom je kúzlo erotického
príbehu Päťdesiat odtieňov sivej?
Jednoduchá odpoveď neexistuje.
Sú proste fenomény, ktoré logic-
kými argumentmi vysvetliť nej-
de.

USA, 1975, 124 min, český da-
bing. Réžia: Sam Taylor-Johnson,
MN do 18!

Nedeľa 9. augusta – filmový klub Suri

**(film osobne uvedie režisér
Pavol Barabáš)**

Dobrodružná cesta po nezná-
mej africkéj rieke nás zavedie k
unikátnemu prírodnému kme-
ňu Suri. Počas putovania ich úze-
mím spoznávame spoločenstvo,
ktoré sa rozhodlo bojovať za za-
chovanie svojich tradícií a pôvod-
ného spôsobu života.

Slovensko, 2015, 68 min, sloven-
sky. Réžia: Pavol Barabáš. MP 12+.

V prípade nepriaznivého počasia
v kine Iskra.

**Pondelok 10. augusta
Rukojemník**

Rodinný film na pomedzí drá-

my a komédie sa zameriava pre-
dovšetkým na svet detských hr-
dinov –najmä na malého ruko-
jemníka rodičov, ktorí emigrovali
na Západ v polovici 60. rokov mi-
nulého storočia.

Slovensko/Česko, 2014, 102 min,
slovensky/česky. Réžia: Juraj Nvo-
ta. MP.

**Utorok 11. augusta
Annabelle**

Vyznávači Satana vyvolali by-
tosť takú zákernú, že nič z toho,
čo urobili, sa nedá ani zďaleka
porovnať so zlom, ktorým je teraz
posadnutá Annabelle.

USA, 2014, 99 min, český dabing.
Réžia: John R. Leonetti. MN do 18!

**Streda 12. augusta
Sex v Paríži**

Paríž. Láska. A, samozrejme,
francúzske ženy: slobodné, ne-
predvídateľné, sofistikované a
vášnivé. Rozhodli sa svoje tajom-
stvá odhaliť a podeliť sa o ne. Je
to komédia o kariére, deťoch, lás-
ke, sexe, a hlavne o tom, koho a čo
ženy chcú.

Francúzsko, 2014, 116 min, český
dabing. Réžia: Audrey Dana. MP 12+.

**Štvrtok 13. augusta
Hodinový manžel**

Príbeh štyroch priateľov, váš-
nivých hráčov vodného póla, kto-
rí spoločne prevádzkujú bazén.
Ten im jedného dňa ako nevyho-
vujúci vypustí hygiena a štvori-
ca sa razom ocitá doslova na dne.
Z nedostatku príležitostí začnú
podnikať ako „hodinový manže-
lia“.

Česko, 2014, 100 min, česky. Ré-
žia: Tomáš Svoboda. MP 12+.

**Piatok 14. augusta – filmový klub
Socialistický zombimord
(film osobne uvedie režisér
Rastislav Blažek)**

Dve zväzacky sa snažia pre-
strieľať cez školu zamorenú ich
nakazenými zombie spolužiak-
mi. Dynamický akčný „bécckov-
vý“ hororový film zo slovenské-
ho prostredia s odľahčenou de-
jovou líniou.

Slovensko, 2014, 94 min, sloven-
sky. Réžia: Rastislav Blažek, Peter
Čermák, Zuzana Paulini. MN do 18!

V prípade nepriaznivého počasia
v kine Iskra.

**Sobota 15. augusta
Lásky čas**

Richard Curtis, scenárista a
režisér Lásky nebeskej, ktorý je
zároveň autorsky podpísaný pod
komédiami Notting Hill a Šty-
ri svadby, jeden pohreb, stvoril
ďalší z nezabudnuteľných kús-
kov, pri ktorom sa budete cítiť
skvele.

USA, 2013, 123 min, český da-
bing. Réžia: Richard Curtis. MP
12+.

**Nedeľa 16. augusta
Teória všetkého**

Výnimočný a neuveriteľný ži-
votný príbeh Stephen Hawkin-
ga, ktorý na svojom veľmi nemoc-
nom tele nosí jednu z najchytrej-
ších hláv, akú kedy ľudstvo po-
znalo.

V. Británia, 2014, 123 min, český
dabing. Réžia: James Marsh. MP 12+.

Operné gala 2015 – operný benefičný galakonzert v Kežmarku pod záštitou Petra Dvorského

Opera Slovakia, o.z. pozýva na **operný benefičný galakonzert**, ktorý sa uskutoční **18. augusta 2015 o 17:00 hodine** v **Drevenom evanjelickom artikulórnem kostole v Kežmarku**. Umelci budú účinkovať bez nároku na honorár a výťažok sa tentoraz venuje **Stredisku evanjelickej diakonie SVETLO v Červenci pri Prešove**, ktoré sa zaoberá opatrovateľskou službou, organizovaním letných biblických táborov za finančne prijateľných podmienok aj pre deti zo sociálne slabších rodín a inou diakonickou činnosťou. Stredisko úzko spolupracuje so školou v Červenci pre žiakov s viacnásobným postihnutím, najmä hluchoslepotou. Snahou Strediska je vybudovať vo svojom zariadení v Červenci hydroterapeutické **REHABILITAČNÉ CENTRUM**.

Konzert sa uskutoční pod záštitou Petra Dvorského.

Program koncertu bude

pozostávať z diel majstrov svetovej opernej literatúry. Sólistami večera budú Štefan Kocán, v súčasnosti vo svete najžiadanejší slovenský operný basista, sólista popredných svetových operných domov, napr. Metropolitnej opery New York, milánskej La Scaly, Viedenskej štátnej opery a inde, úspešná mladá slovenská operná speváčka Patricia Janečková, Peter Kellner, sólista Opery v rakúskom Grazi a Titusz Tóbisz, sólista Opery Štátneho divadla v Košiciach. Účinkujúci vystúpia s klavírnym sprievodom Júlie Grejtákovskej, korepetítorky Opery Štátneho divadla v Košiciach, Opery SND, hlavnej korepetítorky súťaže Musica Sacra v Ríme, ako aj hlavnej korepetítorky a dramaturgickú Opera Slovakia.

Vstupné je 12 €. predaj v sieti Ticketportál a hodinu pred koncertom priamo v kostole. Bližšie info o koncerte na www.operaslovakia.sk.

Európske filmy za €uro v kine

5. august: Máme pápeža!

Z balkóna Baziliky svätého Petra zaznie slávnostné Habemus Papam! Státisícový dav veriach netrpezlivo očakáva nového pápeža. Ale balkón ostáva prázdny. Práve zvolený pápež sa odmieta ujať funkcie. Vatikán nájde v tejto situácii jediné možné riešenie. Povolá uznávaného psychiatra, aby vyriešil neobvyklé rozpoloženie pápeža. Snímka, ktorá v roku 2011 získala Zlatý Glóbus pre najlepší film, je založená na slovnom humore a intelektuálnych dialógoch.

17. august: Rozbitý svet

Film prináša príbeh malej Skunk, ktorá má jedenásť, je diabetička a je pekne nad vecou. Začali sa jej letné prázdniny a jej dni vyplňajú chvíle bezstarostných nádejí. Ale len do okamihu, kedy sused Oswald surovo zmláti milého, ale labilného mladíka Ric-

ka. Skunk je toho svedkom a vzápätí začína strácať nevinnosť takou závažnou rýchlosťou, až sa jej to začne vymykať z rúk. Domov, okolie i škola sa stávajú miestom zrad a zložitý, „rozbitý“ svet začína tvoriť jej budúcnosť.

24. august: Borgman (premiéra v našom FK)

Pulzujúci holandský triler s prvkami temnej komédie prináša viacvrstvovú satiru na súčasné spoločenské neduhy ako konzum, rasizmus, atď. Borgmanov nečakaný príchod do exkluzívnej rezidenčnej štvrte odštartuje sériu znepokojivých, až bizarných udalostí okolo starostlivo budovanej fasády majetného manželského páru, ich troch detí a opatrovateľky. Príbeh prináša množstvo nečakaných zvratov a nálad a drží diváka v napätí medzi strachom, cynizmom a bezmocným smiechom.

Opera Slovakia, o.z.
Vás pozýva
na benefičný koncert

Operné gala 2015

Konzert sa uskutoční pod záštitou
Petra Dvorského
Drevený evanjelický artikulórnem kostol v Kežmarku

18. augusta 2015 o 17:00 h
Výťažok z koncertu bude venovaný
Stredisku Evanjelickej Diakonie SVETLO
na vytvorenie potrebného rehabilitačného centra

účinkujúci:
ŠTEFAN KOCÁN, bas - sólista svetových operných scén
PATRICIA JANEČKOVÁ, soprán - úspešná mladá talentovaná speváčka
PETER KELLNER, bas - sólista Opery v Grazi
TITUSZ TÓBISZ, tenor - sólista Opery Štátneho divadla v Košiciach
JÚLIA GREJTÁKOVÁ, klavírný sprievod



Vstupné 12 €

Predaj vstupeniek v sieti Ticketportál a hodinu pred koncertom priamo v kostole.
Organizátor koncertu: Opera Slovakia, o.z., info o koncerte na www.operaslovakia.sk

Partneri:      

Prešporskí junáci

open-air koncert bratislavského zoskupenia

7. august 2015 o 19:00 hod.



vstup voľný
free entry

Hotel Hviezdoslav ****
Hlavné námestie, Kežmarok
+421 52 788 75 75
www.hotelhviezdoslav.sk

Európske ľudové remeslo prilákalo desaťtisíce ľudí

Riaditeľa festivalu potešili pozitívne ohlasy nielen návštevníkov, ale aj remeselníkov či účinkujúcich.

Lorant Paugsch
Foto: Pavol Humeník

Nedávno skončený jubilejný 25. ročník festivalu Európske ľudové remeslo dopadol podľa riaditeľa festivalu a primátora mesta Kežmarok Jána Ferenčáka nad očakávania.

„Tento ročník musím zhodnotiť veľmi pozitívne. Nielen z hľadiska návštevnosti, ale aj z hľadiska programu či celkovej pripravenosti mesta a areálu. Zaznamenali sme jednu z rekordných návštevností v histórii festivalu, keďže toľko ľudí som v sobotu počas dňa a večer na námestí asi ešte nevidel,“ netajil radosť z festivalu Ferenčák.

Festival v tomto roku navštívilo približne 40-tisíc ľudí nielen z celého Slovenska, ale aj z Poľska, Českej republiky, Maďarska, Nemecka či z ďalších krajín Európy.

Zvýšenú návštevnosť festivalu spozorovala aj riaditeľka Múzea v Kežmarku Erika Cintulová. „Tohtoročné ELRO dopadlo veľmi dobre, naše divadlá navštívilo približne 5-tisíc ľudí. Vidíme, že návštevníci sa naučili, že kežmarský hrad im ponúkne divadlo spojené s históriou nášho mesta. Nádvorie sme opäť chceli udržať v historickom duchu a myslím si, že sa nám to aj podarilo,“ povedala Cintulová.

Festival navštívil aj prezident

Prvý deň festivalu, jeho oficiálne otvorenie, videl aj prezident Slovenskej republiky Andrej Kiska, ktorý, ako priznal, je pravidelným návštevníkom festivalu. Pamätá si aj prvý ročník, ktorý sa konal v roku 1991.

„Tento festival netreba vidieť, ale zažiť. Mesto Kežmarok je so svojimi dvomi námestiami a s hradom skrytým klenotom, ktorý sme ešte ani my, Slováci, dostatočne neodhalili. Som rád, že práve počas festivalu tu zavítajú desaťtisíce návštevníkov, ktorí túto krásuvidia,“ povedal Kiska.

Klietka hanby ostane v Kežmarku

Festival priniesol niekoľko novinek. Jednou z nich bolo aj scénické otvorenie festivalu, ktoré nahradilo tradičné dobýjanie brán. Réžiu divadelnej scény mal na starosti Vlado Vaverčák, scenár napísala Nora Baráthová.

„Ak máme vítať našich remeselníkov a kupcov, brány by sme nemali dobýjať, ale mali by byť doširoka otvorené, aby sa u nás cítili vítaní,“ vysvetlila Baráthová. Scénke dodávali autenticitu aj dva rebrinové vozy, ktoré sa v minulosti využívali práve na trhoch a jarmokoch.

Práve pre potreby scény pribudla na námestie klietka hanby. Tá by mala dostať v centre mesta svoje čestné miesto a bude tak ďalšou atrakciou pre Kežmarčanov,

ale aj pre turistov a návštevníkov.

„Klietka hanby v Kežmarku v minulosti bola, nemáme ju teraz len preto, aby sme opakovali po Levoči. Každé kráľovské mesto, ktoré malo právo meča, túto klietku malo. A Kežmarok získal právo meča v roku 1438,“ vysvetlila historička Nora Baráthová. Podľa toho, čo vie, stála klietka

Pre tento rok sa ním stal umelecký kováč Vladimír Eperješ z Veľkého Ruskova z okresu Trebišov.

„Pôvodne som vyštudovaný elektrikár. Robil som majstra v jednej strojárskych firme, kde som prvýkrát privoňal k železu a ťahá sa to so mnou už dvanásť rok. Ako hovorím, z detskej izby dospelého chlapa sa stalo moje povolanie,“ povedal Eperješ.



hanby na opačnej strane radnice než v súčasnosti.

V sobotu zabával Andrej Bičan

Večerný program v piatok patril Jankovi Lehotskému so skupinou Modus a Adamovi Ďuricovi, v sobotu sa na námestí predstavil Samuel Tomeček s Milujem Slovensko Band a Desmod. Ešte pred nimi zažila na javisku premiéru televízna súťaž 5 proti 5, ktorá sa zatiaľ odohrávala iba v televíznom štúdiu.

„Súťaž 5 proti 5 sa na javisku ešte nikdy neodohrávala. Jediným rozdielom bolo, že v televízii máme k dispozícii strih a tu nie,“ povedal jej moderátor Andrej Bičan, ktorý má k remeslám blízky vzťah: „Remeslá mám veľmi rád, keďže v súčasnosti žijeme v takej gýčovej dobe. Všetko, čo máme doma je alternatívou voči tomu, ako by to malo vyzerať,“ dodal.

Kráľom remesla sa stal kováč

Tradičnou bodkou za oficiálnym programom festivalu bolo vyhlásenie kráľa remesla.

Kráľa remesla korunoval tradične riaditeľ festivalu. „Novému kráľovi remesla som zaželal, aby mu mal kto ťahať mechy a aby jeho výrobky prinášali radosť všetkým, ktorí tieto výrobky dostanú,“ dodal Ferenčák.

Myslieť na ďalší ročník

Riaditeľ festivalu sa počas podujatia zhováral nielen s návštevníkmi podujatia, ale aj s remeselníkmi, s účinkujúcimi a s ľuďmi, ktorí ponúkali občerstvenie. Ich dojmy boli viac než pozitívne.

„Som rád, že tieto tri dni festivalu, ktorý je pre náš región mimoriadne dôležitý, dopadli veľmi dobre. Musíme si vydychnúť a omedľho sa začať zameriavať na 26. ročník festivalu a na oblasti, ktoré by sme chceli vylepšiť,“ uzavrel Ferenčák.

V meste Kežmarok sa najväčší festival svojho druhu v Európe koná už od roku 1991. Návštevníci môžu na festivale vidieť remeselníkov spracujúcich textil, drevo, kov, sklo či hlinu a ďalšie materiály.





30. - 31. júl (štvrtok, piatok)
o 19.00 hod.

**MISSION IMPOSSIBLE:
NÁROD GRÁZLOV**

Agentúra IMF je postupne likvidovaná bájnym syndikátom, ktorý je národom grázlov a nájomných vrahov, ktorí zabijajú na zákazku. IMF stojí pred rozpustením, ale to nechce dopustiť Ethan Hunt. Zostaví preto tím, aby spoločne čelili zatiaľ najťažšej misii vo svojich životoch.

Hrajú: Alec Baldwin, America Olivo, Tom Cruise. Réžia: Christopher McQuarrie. USA 2015, akčný, tituly, 110 minút, MP12, vstupné: 3,5 €.

1. - 2. august (sobota, nedeľa)
o 17.00 hod.

MALÝ DRÁČIK

Viete, kto žije na Dračom ostrove? Predsa tí najzábavnejší a najšikovnejší draci! Animovaná rozprávka nakrútená na motívy populárnej knižnej série pre deti. Dráčik Kokosík a jeho kamarát Oskar sa narodili na Dračom ostrove, avšak sú iní ako ostatní.

Réžia: N. Wels, H. Weiland. DEU 2014, animovaná rozprávka, dabing, 80 minút, MP7, vstupné: 3,5 €.

1.-4. august (sobota, nedeľa,
pondelok, utorok) o 21.30 hod.
ZLATÝ BAŽANT KINEMATOGRAF

Premietanie pod holým nebom – vstup voľný, Hlavné námestie

5. august (streda) o 19.00 hod.
**Ľudské filmy za Ľuro
MÁME PÁPEŽA**

Z balkóna Baziliky Svätého Petra zaznie slávnostné Habemus Papam! Státisícový dav veriacich netrpezlivo očakáva nového pápeža. Ale balkón ostáva prázdny. Práve zvolený pápež sa odmieta ujať funkcie. Vatikán nájde v tejto situácii jediné možné riešenie. Povola uznávaného psychiatra, aby vyriešil neobvyklé rozpoloženie pápeža.

Hrajú: Camillo Milli, Franco Grazios. Réžia: Nanni Moretti. FRA/ITA 2011, komédia, tituly, 104 minút, MP12, vstupné: 1 €.

6. august (štvrtok) o 19.00 hod.
MAGIC MIKE XXL

Tri roky potom, čo Mike na vrchole svojej kariéry ukončil svoju dráhu striptéra a tiež aj ďalší Kráľ Tamby sú pripravení zavesiť svoje povolanie na kliniec. Chcú tak však urobiť svojou vlastnou cestou: posledným dychberúcim predstavením na Myrtle Beach. Ajs legendárnym Magic Mikeom.

Hrajú: Channing Tatum, Reid Carolin. Réžia: Gregory Jacobs. USA 2015, komédia, tituly, 100 minút, MP15, vstupné: 3,5 €.

7. - 16. august o 21.00 hod.
**LETNÉ KINO NA HRADNOM
NÁDVORÍ**

Vstupné: 2 €.

17. august (pondelok) o 19.00 hod.
ROZBITÝ SVET

Je príbehom silnou, podmanivou a dojemnou štúdiou lásky v jej mnohých podobách: idealizovanej, neopätovanej, nechcenej a nakoniec bezpodmienečnej.

Hrajú: Bill Milner, Eloise Laurence. Réžia: Rufus Norris. GBR 2013, dráma, tituly, 91 minút, MP 15, vstupné: 1 €.

19. august (streda) o 19.00 hod.
ĎALEKO OD HLUČNÉHO DAVU

Je krásna a takisto veľmi tvrdohlavá. A ako veľa slobodomyselných žien, to ani ona nemá ľahké, keď zdedí usadlosť v panstve Wessex, premení sa z obyčajného vidieckeho dievčaťa v nezávislú a cieľavedomú statkátku. A to z nej robí lákavú partiu pre to, čomu sa snaží vyhnúť – manželstvo.

Hrajú: Carey Mulligan, Matthias Schoenaerts. Réžia: Thomas Vinterberg. USA 2015, romantický, tituly, 119 minút, MP12, vstupné: 3,5 €.

20. august (štvrtok) o 18.00 hod.
MIMONI 3D

Zamysleli ste sa niekedy nad tým, prečo vlastne tí žltí a neskutočne roztomilí Mimoni dobrovoľne slúžili Gruovi, zloduchovi s veľkým Z?

Odpoveď prináša animovaná komédia Mimoni, ktorá z nich konečne a predovšetkým úplne zaslužená robí hlavné postavy ich filmu.

Réžia: Kyle Balda, Pierre Coffin. USA 2015, animovaná rozprávka, dabing, 100 minút, MP7, vstupné 5 €.

21. - 23. august (piatok, sobota,
nedeľa) o 19.00 hod.
RYTMUS: SÍDLISKOVÝ SEN

Silné emócie, výraz prevrpenia, že videli niečo neočakávané a potom vzápätí otázka: "To vám Rytmus dovolí zverejniť?" Film teda určite nie je pomníčkom Rytmusovej "slávy", ani retrospektíva jeho tvorby, ani nič na čo je divák zvyknutý z filmov o zaslúžilých umelcoch

Réžia: Miro Drobný. SR 2015, dokument, pôvodné znenie, 90 minút, MP12, vstupné: 3,5 €.

22. - 23. august (sobota, nedeľa)
o 17.00 hod.
V HLAVE

Obdobie dospievania môže byť veľmi komplikované. Riley, ktorá je vytrhnutá zo svojho starého života na americkom Stredozápade potom, ako sa jej otec musí kvôli novej práci presťahovať do San Francisca, nie je žiadnou výnimkou. Rovnako ako my všetci, aj Riley je zmietaná svojimi emóciami.

Réžia: Pete Docter, Ronaldo Del Carmen. USA 2015, animovaná rozprávka, dabing, 90 minút, MP7, vstupné: 3,5 €.

Partneri EL'RO 2015



TOL, spol. s r.o., MEGAS trade, s. r. o., Zlatníctvo Lýdia, Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok, Technické služby, s.r.o. Kežmarok, Stredná umelecká škola, Kežmarok, Kovospol KK, s. r. o., Hotel Hviezdoslav****, Target services s.r.o., Jozef Monka - NOVA STYLE – NÁBYTOK, Jozef Galica, SLOVbiz trade, s. r. o., SOŠ Garbiarska 1 Kežmarok, Rytmus - Computer & music world s. r. o., VPS Stará Ľubovňa, ZAMAZ, spol. s r.o., MEZ Elektromotory, s.r.o.

Jubilejné veselé prázdniny

Už po desiatykrát sa otvorili brány prímestského tábora s názvom **VESELÉ PRÁZDNINY** v MŠ Severná 5 Kežmarok (1.7. – 8. 7. 2015). Stretli sa v ňom rôzne vekové kategórie detí.

Tohtoročný tábor bol venovaný **včeličkám**, o ktorých sa deti dozvedeli rôzne zaujímavosti od Zdenky Jankurovej a pod jej vedením vytvárali včeličky z rozličných materiálov. Fúkacími fixami ozvláštnili zase tričky. Nechýbalo maľovanie na tvár. Našimi pomocníkmi boli Lucka Nemešová a Majka Bukovská, ktoré nám pomáhali pri pestrých aktivitách. Počas pobytu v tábore aj pri prechádzkach prírodou sme zažili množstvo rôznych situácií. Vyskúšali sme si aj viazanie rôz-

nych uzlov, ktoré nám ukazovala Ludka Rochová.

Po aktivitách bolo potrebné naplniť hladné brušká. Neverili by ste, koľko sa do tých brušiek zmestí. „Čary-mary, nech sa dobré jedlo darí.“ Vydarilo sa, veď ho varila naša Jarka (pani riaditeľka) s Tonkou (pani vedúcou ŠJ). Buchty od Majky (kuchárky) – „mňam, to bola dobrotá!“ Naše najstaršie táborníčky sa tiež podieľali na príprave desiatej pre svojich spolutáborníkov.

Samozrejme, nechýbali ani nočné hry s rôznymi aktivitami, výrobou strašidiel, hľadaním pokladu, diskotékou a rozprávkou na dobrú noc. Aby sme si pamätali, kto bol v tábore, zhotovili sme si vlajku, na ktorej je množstvo roz-



ličných včeličiek patriacich deťom v tábore.

Spoločné fotenie, hodnotenie táborových činností a zážitkov, no a zaspievanie si piesne Jedna malá včelička... bolo predzvesťou toho, že sa

blíži koniec.

Nie nadarmo sa hovorí, že v najlepšom treba prestať.

O rok sa stretneme v auguste.

Za všetkých z tábora Zdenka Jankurová

Tombola – Európske ľudové remeslo 10. – 12. 7. 2015

Číslo	Cena	Výherné číslo tomboly	36	cestovný kufor	002620	69	2 hodiny bowlingu	000349
1	automatická práčka	002750	37	tlačový hrniec	002483	70	2 hodiny bowlingu	001091
2	automatická práčka	003349	38	postelňa obliečka a plachta	004784	71	vstup do wellness centra 2 osoby	002804
3	dovolenka pri Jadranskom mori v Chorvátsku pre 1 osobu v cene 239 EUR v termíne 25. 8. – 3. 9. 2015 v pobytovom stredisku Trogir (cenu vyzdvihnúť najneskôr do 15. augusta)	000418	39	detský bazén	002576	72	vstup do wellness centra 2 osoby	004592
4	motorová píla na konáre	005451	40	bateria páková stojan	003057	73	konzumácia v reštaurácii Poézia v hodnote 30 €	003311
5	závesný záchod so sedátkom komfortný	003994	41	profesionálna multimedialná klávesnica	002336	74	publikácie a DVD od Karpatskonemeckého spolku na Slovensku	002035
6	poukaz na fotenie	004598	42	bezdrôtová myš	001362	75	publikácie a DVD od Karpatskonemeckého spolku na Slovensku	002192
7	bezplatný internet na 12 mesiacov	005363	43	web kamera	002476	76	publikácie a DVD od Karpatskonemeckého spolku na Slovensku	001361
8	bezplatný internet na 12 mesiacov	003867	44	ústna harmonika	002823	77	publikácia Slovenské národné múzeum od Karpatskonemeckého spolku na Slovensku	001212
9	jazykový kurz Jazykovej školy TARGET	004153	45	slúchadlá	002938	78	darčkový balíček od Tatry banky	001279
10	kancelárska stolička	002424	46	PC reproduktory	001979	79	darčkový balíček od Tatry banky	003788
11	mramorové hodiny	004981	47	orgonit priestorový	001523	80	darčkový balíček od VÚB	004436
12	poukaz na golfovú akadémiu s inštruktorom	003904	48	orgonit priestorový	004440	81	darčkový balíček od Autonovy	002162
13	darčkový koš	005918	49	kanvica na polievanie	001005	82	darčkový balíček od Autonovy	003508
14	modranská keramika	000674	50	teflónová panvica	001002			
15	vysávač	000186	51	osuška	004205			
16	3-dňový vstup na ELRO 2016 pre 5 osôb	004894	52	soľnička a korenička	003615			
17	kúpeľňová polička na uteráky	005424	53	prací prášok	005159			
18	sada tanierov	000631	54	misa z varného skla	002924			
19	mixér	004281	55	sušič na vlasy	000911			
20	žehlička na vlasy	001620	56	ponorný mixér	003934			
21	žehlička	002830	57	krčičky, cestovný lexikón, dáždík	003173			
22	poukaz na 60-minútovú jazdu na koni	004223	58	taška, obraz, dáždík	001175			
23	poukaz na 60-minútovú jazdu na koni	003313	59	obraz, dáždík	003880			
24	darčková fľaša vína	004675	60	športové oblečenie	001901			
25	poukaz 1x kozmetika, 1x kaderník	001981	61	športové oblečenie	000402			
26	poukaz 1x kozmetika, 1x kaderník	000359	62	darčkový balíček od Autonovy	002191			
27	stojan na kvety z borovicového dreva	004949	63	darčkový balíček od Autonovy	004210			
28	sada ozdobných obrúskov a vankúša "SLNEČNICE"	005571	64	darčkový balíček od Autonovy	002478			
29	obraz	003923	65	vstup do wellness centra v Hoteli International**** v golfovom rezorte Black Stork pre 2 osoby na 2 hodiny	001975			
30	chlebník	000193	66	vstup do wellness centra v Hoteli International**** v golfovom rezorte Black Stork pre 2 osoby na 2 hodiny	005867			
31	športové oblečenie a obuv	000853	67	vstup do wellness centra v Hoteli International**** v golfovom rezorte Black Stork pre 2 osoby na 2 hodiny	005202			
32	hriankovač	003637	68	vstup do wellness centra v Hoteli International**** v golfovom rezorte Black Stork pre 2 osoby na 2 hodiny	000817			
33	varná kanvica	001628						
34	sendvičovač	003927						
35	ponorný mixér	001754						

Prémie:		
I.	Darčkový poukaz na nákup dovolenky v hodnote 50 €	001178
II.	Darčkový poukaz na nákup dovolenky v hodnote 30 €	003549
III.	Darčkový poukaz na nákup dovolenky v hodnote 20 €	004310
IV.	2x lístok na jazdu lanovkami typu CHOPOK PACKAGE NORT & SOUTH	003547
V.	2x lístok na jazdu lanovkami typu CHOPOK PACKAGE NORT & SOUTH	005349
VI.	2x lístok na jazdu lanovkami typu CHOPOK PACKAGE NORT & SOUTH	004959
VII.	2x lístok na jazdu lanovkami typu CHOPOK PACKAGE NORT & SOUTH	000957
VIII.	Darčková poukážka Funflight	001674
IX.	Darčková poukážka Funflight	005192
X.	Darčková poukážka Funflight	005743
XI.	Darčková poukážka Funflight	004055
XII.	Darčková poukážka Funflight	003039

Premie:

- I. Darčkový poukaz na nákup dovolenky v hodnote 50 € 001178
- II. Darčkový poukaz na nákup dovolenky v hodnote 30 € 003549
- III. Darčkový poukaz na nákup dovolenky v hodnote 20 € 004310
- IV. 2x lístok na jazdu lanovkami typu CHOPOK PACKAGE NORT & SOUTH 003547
- V. 2x lístok na jazdu lanovkami typu CHOPOK PACKAGE NORT & SOUTH 005349
- VI. 2x lístok na jazdu lanovkami typu CHOPOK PACKAGE NORT & SOUTH 004959
- VII. 2x lístok na jazdu lanovkami typu CHOPOK PACKAGE NORT & SOUTH 000957
- VIII. Darčková poukážka Funflight 001674
- IX. Darčková poukážka Funflight 005192
- X. Darčková poukážka Funflight 005743
- XI. Darčková poukážka Funflight 004055
- XII. Darčková poukážka Funflight 003039

Groszove Zipserstücke Nezbedníci Hunsdorfer a Piovarcsy

V septembri roku 1946 sme v počte asi 20 mladých ľudí vystúpili na vrchol Veľkej Vyskej (Tatraspitze). Na späťtočnej ceste sme však museli v Poprade čakať na železničnej stanici vyše 1,5 hodiny na vlak do Kežmarku. Unavený Zoltán Guhr driemal v čakárni, kde začal hlasne chrápať. Nezbední Imre Hunsdorfer a Karol Piovarcsy, 15-16 roční chlapci pripevnili chrápajúcejmu Zolyemu Guhrovi tauľ-

ku na hrud' s nápisom „Pozor, zlý pes“ („Achtung, bösen Hund“).

Dodatok editora:

Ing. Imrich Hunsdorfer, CSc, kežmarský rodák, básnik, spisovateľ, organizátor nemeckej menšiny na Slovensku (18. 8. 1930, Kežmarok - 19. 8. 2007, Weilburg), pochovaný v Kežmarku, prežil ťažké detstvo v povojnových rokoch. V máji 1945 ho pred výsledným spolu s ďalšími dievča-

tami a chlapcami zachránil prof. Grosz, keď sa 4 mesiace skrývali v Malej Studenej doline. Napriek ideologickým prekážkam vyštudoval Vysokú banickú školu v Košiciach, pracoval na Geologickom prieskume v Spišskej Novej Vsi, prednášal na univerzite a získal titul CSc. V r. 1976 emigroval s celou rodinou do Nemecka a stal sa úspešným nielen na univerzite v Clausdale a v Sarbrückene, ale aj vo

svojej firme Geo-bohr-technik. Hneď po revolúcii začal budovať mosty k rodnému Spišu prostredníctvom Zipser Kulturtage (Spišské kultúrne dni). Odhalil dva pamätníky prof. Grosza v Kežmarku, prezentoval v svojom rodnom meste svoju výtvarnú a literárnu tvorbu a spoluorganizoval tatranské večery. Inicioval partnerské vzťahy Kežmarku s nemeckým mestom Weilburg. Za zásluhy bol ocenený čestným občianstvom Kežmarku a vysokým štátnym vyznamenaním za porozumenie medzi národmi v Nemecku. V súvislosti s Kežmarkom sa mu splnili posmrtné tiež jeho ďalšie sny: Odhalenie pamätných tabúl svojim príbuzným predkom, bratom Hufalvyovcom (Hunsdorferovcom) a byť pochovaný vo svojom rodnom meste.

Ing. Karol Piovarcsy (24. 2. 1931, Kežmarok – 7. 3. 2012, Bratislava, pochovaný v Kežmarku). Ešte ako chlapec liezol v Tatrách s I. Hunsdorferom, kde sa pri páde zranil na nohe, čo poznamenalo aj jeho celoživotné zdravie. Horolezectvu sa pod vedením prof. Grosza venovala aj jeho sestra Klára. Karol Piovarcsy pracoval v poisťovníctve v Bratislave. Jeho otec Karol Piovarcsy bol veľmi dobrým priateľom prof. Grosza. Spolu sa venovali najmä speleológii vápencových oblastiach Dobšinej a Stratenej.

Editor: Milan Choma



Prof. Grosz so svojimi zverencami v štyridsiatych rokoch minulého storočia pred Kežmarskou chatou. Vpredu Karol Piovarcsy, vedľa vľavo Imrich Hunsdorfer. Celkom vpravo Jana Liptáková, vedľa nej Klára Piovarcsy. Foto: Archív p. Liptákovej.

Každá druhá prevádzka nedodržiava zákon

Prešovskí colníci vykonali za prvý polrok 2015 vo svojom regióne 407 kontrol zameraných na dodržiavanie zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice. Za uvedené obdobie odhalili 220 prípadov porušenia zákona.

CÚ Prešov

Cieľom kontroly bolo zistiť, či obchodníci riadne evidujú prijaté platby od zákazníkov do elektronickej registračnej pokladnice a či im následne vydávajú pokladničný doklad, ktorý spĺňa náležitosti podľa zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice. V praxi sa často stáva, že tovar je na bloč-

ku označený len všeobecne. Obchodníci nesmú zabúdať ani na ďalšiu povinnosť – vystaviť vzorový pokladničný blok pre zákazníka, aby si mohol skontrolovať, či vydaný pokladničný doklad obsahuje všetky predpísané náležitosti, to znamená číslo dokladu, daňový kód pokladnice DKP a logo MF.

Ako uviedla hovorkyňa CÚ Prešov Renáta Kravcová, colníci počas kontrolných akcií zistili, že aj napriek neustále avizovaným kontrolám, predajcovia čoraz viac porušujú zákon. Pri 407 vykonaných kontrolných nákupoch bolo v 220 prípadoch zistené porušenie zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice, čo predstavuje 54 %.

Celková výška udelených pokút dosiahla hodnotu 56 270 eur.

Najčastejším porušením zákona bolo:

- nezaevidovanie tržby v elektronickej registračnej pokladnici (za čo sa ukladá sankcia vo výške 330 eur, v prípade opakovaného porušenia zákona sa ukladá až vo výške 660 eur),
- nevydanie pokladničného dokladu,
- nesprávne pomenovanie tovaru alebo služby.

V siedmich prípadoch bol dokonca podaný návrh na zrušenie živnostenského oprávnenia, nakoľko bolo zistené opakované porušenie zákona a v jedenástich prípadoch bol vydaný zákaz predaja tovaru alebo poskytovania služieb na dobu stanovenú zákonom, najviac však na 72 hodín (taktiež za opakované porušenie zákona).

Drobná inzercia

PREDAJ

Predám palivové drevo, mäkké aj tvrdé. Tel. 0903 394 080. **P-16/15**

Predaj živých pstruhov, Tvarožná. 0905 653 449.

KÚPA

Kúpim starožitnosti, sklo, porcelán, striebro, keramiku, sošky, obrázky, hodiny, hracie stroje, šable, bodáky, nemecké vojnové veci, kroje, bačovské a kováčske veci, knihy a iné starožitnosti a pozostalosti. Tel.: 0903 439 092 a 0918 038 408. **P-1/15**

Kúpim obrazy od maliara K. Šovánku. Ozvite sa. Tel: 0915 751 532. **P-2/15**

M-27/5/15

Chránená dielňa v Kežmarku prijme do TPP šičky-krajčírky. Nástup možný ihneď. Jednoduché šitie. Tel. 0903 480587. **P-24/5**

Prijmeme do predajne SLOVAK TELECOM v Kežmarku manažera a predajcu. Žiadosti zasielajte na slovbiz.trade@gmail.com. **P-26/15**

INÉ

Brúsim lyže, snowboardy, korčuľe, keramické nože a iné. Oprava bicyklov – skiservis. Tel. 0905 43 41 53, www.imsport.net. **P-48/13**

Odstúpim zabehnutú záložňu v KK. 0905 656 010.

Kvalitné nátery striech so zárukou, lacno. Tel. 0907 545 258.

STE BEZ PEŇAZÍ? Najlepšiu pô-

žičku na čokoľvek Vám poskytneme na ul. Dr. Alexandra 15 Kežmarok. Tel: 0918 359 588.

ŽIVNOSTENSKÉ pôžičky pre podnikateľov a firmy až do výšky 4000€ aj bez ručiteľa. Kontakt: 0918 359 588.

Spravím vodu, kúrenie, plyn. Tel.: 0910/453 410. **T-3/15**

Prenajmem 60 m² na podnikateľské účely, Toporcerova 3, hlavný ťah oproti Bille. Kontakt: 0915/949 769. **T-8/15**

BYTY, DOMY, POZEMKY

Dám do prenájmu 2-izbový byt v KK. Tel. 0903 448 462. **P-27/15**

Na predaj 2-generačný dom v tichej časti obce Lubica, okres Kežmarok. Dom je v pôvodnom stave s výmerou obytnej plochy 130 m² na kaž-

dé podlažie a celkovou výmerou pozemku 698 m². Dom je v osobnom vlastníctve, k dispozícii a obývatelný ihneď. V prípade záujmu volať na tel. 0918 980 092.

Hľadám do prenájmu 2-izbový byt v Kežmarku. Tel. 0944 467 257.

P-28/15

Predám záhradnú chatku Lubič-Kacvinka, cena dohodou. 0908 062 242.

Redakcia nezodpovedá za obsah a jazykovú úpravu inzerátov!

Občianska inzercia pre občanov

1,50 €/do 15 slov;

pre firmy

2 €/do 10 slov.

ZAMESTNANIE

Do penziónu v Ždiari prijme šikovného kuchára/ku s praxou (nástupný plat 900 euro) a šikovnú čašníčku s výhodnými platovými podmienkami. Možnosť ubytovania zdarma. V prípade záujmu prosím kontaktovať na t.č. 0907 197 249.

AUTOLAKY

Opravte si lak poškodený od kamienkov. Namiešame Vám 50 ml farby podľa kódu farby Vášho auta do špeciálnej fľaštičky s aplikátorom. Poradíme Vám ako na to.

Nižná brána 21, Kežmarok,
0948 814 701, www.coolauto.sk

Spomienky



Albert FIOLEK.

S láskou spomínajú a za tichú spomienku ďakuje rodina



Utíchlo srdce, utíchol hlas, milovala život i všetkých nás. Čas tíško plynie, smutno je nám všetkým, už nič nie je také, aké bolo pred tým.

Dňa 3. augusta 2015 uplynú tri roky od úmrtia dcéry a sestry **Márie ŠOLTÝSOVEJ**.

Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou spomína otec **Michal**, sestry **Božena** a **Anna** a bratia **Pavol** a **Dušan**.

Prázdné sú miesta, ktoré sa nedajú ničím vyplniť. Chýbaš nám už 30 rokov. Všetko zmizne, len stopy Tvojej lásky a spomienky na predobré srdce nám zostanú...



Dňa 10. augusta 2015 uplynú 30 rokov od úmrtia nášho otca, dedka, pradedka, brata a strýka **Alberta ŠEFCA**, ktorý ako posledný tatranský furman tragicky zahynul v doline Zeleného plesa vo veku 65 rokov.

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomíname a ďakujeme všetkým, ktorí na neho nezapúdajú.



Už desať rokov ubehlo od toho rána, keď nás 21. augusta 2005 vo veku 55 rokov navždy opustil milovaný manžel a otec **pplk. Ing. Peter VIŠŇOVSKÝ**.

Od života pre seba nič si nežiadal, všetko len pre svoje deti a rodinu, svoje zlaté srdce celé si nám dal, večný klud nech dá Boh Ti za odmenu. Očiam si odišiel, v srdciach si zostal...

Spomína manželka **Zuzana**, deti **Zuzana**, **Andrej** a **Pavol**, ako aj ostatná smútiaca rodina.



HĽADÁTE DETSKÉHO LEKÁRA?

- starostlivosť šitá na mieru
- dostupnosť v každom smere: centrum mesta, lekáreň, blízkosť detského oddelenia, odborných ambulancií
- rozšírená možnosť liečby: homeopatia, prírodné produkty
- poradenstvo pre vaše otázky a problémy

MUDr. Miriam Štubňová (rod. Forbergerová)

Hviezdoslavova 27, 060 01 Kežmarok

Mobil: 0904 89 34 56, amb. sestra: 0904 515 686

Mail: archimедica@centrum.sk

Facebook: Archimедica, s.r.o.

ENZYM BIO market

bezlepkové potraviny (celiakia), vegetariánska strava, sladkosti čaje, oleje, obilniny, zeleninové šťavy, semená výťažky z bylín (tinktúra), zelené potraviny, DIA, BIO

Dr. Alexandra 16, Kežmarok



0917 320 517

0918 879 476

e-mail: info@enzymshop.sk

Otvorené:

9.00 - 13.00, 14.00 - 17.00

Sobota: 8.30 - 12.00

www.enzymshop.sk

Potrebuje sa zbaviť starých kníh? Prineste ich k nám!

Kežmarská informačná agentúra (KIA)

Hl. námestie 46, 06001 Kežmarok, 052/449 21 35

info@kezmarok.sk, www.kezmarok.sk



Pouličná forma basketbalu prilákala do Kežmarku 20 družstiev.

Hlavnú kategóriu vyhrali Kežmarčania

V sobotu 25. augusta 2015 sa v Kežmarku uskutočnil už druhý ročník podujatia Kežmarok street open 2015.

Jozef Juhász

Foto: Pavol Humeník

Streetbalového podujatia, ktoré bolo v rámci Dni športu mesta Kežmarok, sa zúčastnilo celkom 20 tímov z celého východného Slovenska. Organizátori vyhlásili štyri kategórie – žiaci, juniory, muži a mix, v ktorej mohli hrať všetci športovci. Taktiež podujatiu prišlo počasie, ktoré si vybralo svoju krásnu slnečnú sobotu.

V kategórii žiakov, kde bojovalo šesť družstiev chlapcov a dievčat, vyhralo družstvo Run and

Gun zo Svitú, kategóriu juniorov, ktorá mala päť tímov, vyhral tím Danyho 13-tka z Košíc. Otvorenú kategóriu MIX, kde bolo zúčastnených tiež päť tímov, vyhralo družstvo pod názvom Biele kone. Hlavnú kategóriu mužov, v ktorej boli štyri družstvá, vyhrali hráči z družstva Chleba treba – Tomáš Harabín, Peter Stančák, Tomáš Šmálik a Branislav Tybor.

Organizátori ďakujú za pomoc pri organizácii podujatia mestu Kežmarok, Mestskej polícii Kežmarok, Technickým službám Kežmarok, CVC Kežmarok a VPS Kežmarok a aj partnerom podujatia Strong Gum funkčné žuvačky, Q-servis Kežmarok, Adrenalinové jazdy, Karloff, Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., ZipSport, Regrutačné stredisko Prešov a Quera Theme Pub.



Víťazné tímy mužov počas spoločnej fotografie s organizátormi podujatia.

Galavečer bojových športov v Kežmarku

Koncom augusta sa v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka predstaví viac než 20 bojovníkov.

Lorant Paugsch

Foto: autor

Koncom prázdnin, 29. augusta o 19.00, počas viac než trojhodinového galavečera bojových športov Goral Gym Kežmarok Fight Night 2015 uvidia diváci minimálne 12 zápasov v taj-

skom boxe, v K1 a v boxe.

V zápasoch sa predstavia reprezentanti kežmarského Goral Gymu, medzi inými aj nádejný talent Jozef Kolodziej, Pavol Garaj z Body Gym Poprad či majster Európy v K1 Lukasz Plawecki z klubu HALNY Novy Sonč a ďalší.

Viac informácií na www.goralgym.sk a na Facebooku Goral gym. Vstupenky už čoskoro v predaji.



Verejnosť môže využívať ďalšie ihrisko

Počas letných prázdnin je pre verejnosť k dispozícii aj hokejbalové ihrisko v areáli ZŠ Dr. D. Fischera.

Lorant Paugsch

Foto: autor

Hokejbalové ihrisko je na území školy, so správou a s dozorom jej napomáha mesto. Športovci a široká verejnosť

si môže rezervovať ihrisko u Pavla Fejerčáka, manažéra športu mesta Kežmarok.

Cena za 1 hodinu prenájmu je podľa platného všeobecne záväzného nariadenia mesta 6 €. V areáli nie sú k dispozícii šatne. Tento režim bude platiť až do konca augusta, následne dôjde k jeho zmene. Ing. Pavol Fejerčák, manažér športu – 0948 237 271.



Pozbierané z „Kežmarského športu“

Z facebookovej stránky „Kežmarský šport“ sme pozbierali úspechy kežmarských športovcov za posledné dva týždne.

Pavol Humeník

Jazdectvo. Ján Ragaly, člen JO MŠK Ranč Čajka Kežmarok, obsadil v skoku „Z“ s koňom Berala na jazdeckých pretekoch o Cenu obce Veľká Lomnica (12. 7.) 2. miesto. S koňom Kália obsadil 11. miesto. Tatiana Džubasová z Horse Riding Team Kežmarok skončila s koňom Latygrisie na 15. mieste.

Viktória Jurčová, členka JO MŠK Ranč Čajka Kežmarok, s koňom Casio bola najúspešnejšia jazdkyňa na medzinárodných jazdeckých pretekoch vo V. Lomnici (Cena firmy LA Terra, 26. 7.). Štartovala v dvoch súťažiach (Skok „ZL“ a Mini-Maxi) a obidve vyhrala. Druhá jazdkyňa z Kežmarku, Tatiana Džubasová, (Horse Riding Team Kežmarok), s koňom Alston skončila v ZL siedma a v dvojfázovom skákaní druhá.

Cyklistika. Na 2. ročníku o Pohár primátora mesta Kežmarok a Východoslovenskej

road ligy sa zúčastnilo viacero kežmarských cyklistov z CK MŠK Kežmarok. Najúspešnejší bol Denis Vojtičko, ktorý skončil na 22. mieste a Miroslav Lacuš, ktorý skončil hneď za ním. Celkovo štartovalo 100 cyklistov.

Členovia CK MŠK Kežmarok Juraj Raffaj a Ľubomír Kollár sa zúčastnili 12. ročníka medzinárodného podujatia Tatry tour 2015, ktoré bolo aj otvoreným majstrovstvom strednej Európy (25. 7.). Po absolvovaní 72 kilometrov skončil Raffaj na celkovom 21. mieste, zo Slovákov deviaty a prvý vo svojej vekovej kategórii. Kollár skončil celkovo na 24. mieste, zo slovenských cyklistov desiaty a svoju kategóriu vyhral. Štartovalo 86 pretekárov.

Beh do vrchu. Kežmarčania Radoslav Jendrejčák a Drahoмира Popravná sa zúčastnili (18. 7.) 16. ročníka medzinárodného bežeckého podujatia Memoriál Jána Stilla. Je to beh do vrchu, z Novej Lesnej na Hrebienok. Jendrejčák skončil na 86. mieste (24. vo svojej kategórii) a Popravná skončila na 197. mieste (7. vo svojej kategórii). Celkovo bolo 245 bežcov.



Hokejbalový tábor prilákal desiatky detí

Športový týždeň vyvrcholil zápasom rodičov proti deťom a hokejbalovou exhibíciou.

Milan Glevaňák, Ip
Foto: archív mg

V druhom júlovom týždni sa uskutočnil už 5. ročník športovo-hokejbalového prímestského tábora, na ktorom sa zúčastnilo približne 40 detí od 6 do 14 rokov, pričom medzi chlapcami bolo i jedno dievča.

Deti mali každý deň rôzny program. Počas jednotlivých dní sa aktivity menili, od behania, naháňačiek, atletiky, gymnastiky, odrazovej sily, obratnosti, cez futbalové zápasy, rugby zápasy, loptové hry, hokejbal a inline hokej na kolieskových korčuľach, výlet a túra na Hrebienok, Bilíkovu chatu a Studenovodské vodopády, po hranie minigolfu a turistické behy v lesoparku.

Počas tábora mali deti možnosť stretnúť sa i s čerstvými majstrami sveta v hokejbale - s Borisom Oravcom a Liborom Teplickým, ktorí s radosťou odpovedali deťom na rôzne otázky a ukázali reprezentatívne dresy a zlaté medaily získané vo švajčiarskom Zugu.

V sobotu sa uskutočnil hokejbalový zápas detí proti ro-

dičom, na ktorom úvodné body hodila 3-násobná olympionička Janka Gantnerová. Zápas sa skončil remízou, ale v nájazdoch mali jednoznačne navrch deti.

Po vyhodnotení tábora si mohli deti, rodičia i fanúšikovia, nadšenci hokejbalu prísť na svoje počas hokejbalovej exhibície seniorov, hokejbalistov z MŠK Kežmarok, majstrov sveta v kategórii do 18 rokov, proti hokejistom z Kežmarku a okolia. Na ihrisku sa predstavili Ján Brejčák, Denis Godla, Milan Glevaňák, Oskar Šlachtič, Libor Teplický, Dominik Glevaňák, Pavol Skalický, Jakub Tóth, Michal Knapík, Erik Kopkáš, Miloš Godala a ďalší.

Ďakujem všetkým deťom, ktoré sa tábora zúčastnili, rodičom, ktorí nám verili a sponzorom, bez ktorých by nebolo možné tento tábor zorganizovať. Taktiež mestu Kežmarok a Mestskému športovému klubu Kežmarok za poskytnutie ihriska a Centru voľného času v Kežmarku.

V neposlednom rade ďakujem ľuďom, ktorí pre tábor pracovali a starali sa o účastníkov - Michalovi Tomečkovi, Dominikovi Glevaňákovi, Jakubovi Tóthovi, Tomášovi Saligovi, Ľudmile Glevaňákovej a Eči Jakubčovej.

Drámy na tenisovom turnaji

Muži aj ženy bojovali o titul najlepšieho tenistu a tenistky.

Redakcia

V dňoch 12. – 14. júna si v horúcom a veternom počasí na kurtach na uliciach Nad traťou a Poľná zmerali svoje sily priaznivci tenisovej dvojhry v rámci Dní športu.

V kategórii mužov sa v štyroch skupinách bojovalo o postup do štvrtfinále. Pohár pre

víťaza patrí hráčovi nastupujúcej generácie Milanovi Špakovi ml., keď o jeho víťazstvách v semifinále a vo finále rozhodla skrátená hra.

Víťazmi v kategórii chlapcov sa stali Rastó Badžo, Patrik Klimek, Dominik Schmidt a Alex Badžo. V kategórii dievčat zvíťazila Sára Badžová.

Výsledky v kategórii mužov – semifinále: Dubiel – Maniak 9:3, Špak – Grohmann 9:8 (10:8), **finále:** Špak – Dubiel 9:8 (7:1).

Medzinárodný volejbalový turnaj

Klub volejbalu MŠK Oktan Kežmarok a volejbaloví veteráni Kežmarku v spolupráci so Slovenskou volejbalovou federáciou a mestom Kežmarok usporiadajú VI. ročník Medzinárodných majstrovstiev SR veteránov mužov a žien vo volejbale a súčasne XIX. ročník „Memoriálu Františka Mizdoša“. Podujatie sa uskutoční v sobotu 8. 8. 2015 od 7.30 hod. s centrom v areáli ZŠ, Nižná brána 2 Kežmarok. Malo by prísť vyše 30 družstiev z Čiech, Poľ-

ska, Litvy, Ukrajiny, Talianska a Slovenska.

V prípade priaznivého počasia sa bude hrať na antukových kurtach a ihriskách s umelou trávou v areáli tejto školy, v MŠH V. Jančeka a telocvičniach ZŠ a SŠ. V prípade

nepriaznivého počasia sa bude hrať v MŠH V. Jančeka a v ostatných telocvičniach ZŠ a SŠ.

Pozývame priaznivcov volejbalu na prehliadku volejbalového umenia veteránov tohto športu.

Ing. Stanislav Škára

Poprad zažije Slovanet Tatra Beach 2015

Turnaj Majstrovstiev Slovenska v plážovom volejbale mužov a žien s medzinárodnou účasťou sa uskutoční 1. a 2. augusta 2015 v areáli Aqua City Poprad. Na tomto podujatí, ktorého generálnym partnerom je spoločnosť Slovanet sa predstaví slovenská volejbalová špička, ako aj reprezentantky Anglicka či Malty. Pre návštevníkov podujatia pripravili organizátori niekoľko sprievodných akcií vrátane Beach Party, exhibičného zápasu, či autogramiády volejbalistov a poprad-

ských hokejistov.

„Slovanet sa už po druhýkrát spája s týmto športovým podujatím a dlhodobo podporuje naše reprezentantky v plážovom volejbale. Sme presvedčení, že pod Tatrami môže široká verejnosť, fanúšikovia beach volejbalu či rodiny s deťmi zažiť pekný športový víkend spojený so zábavou,“ hovorí zástupca generálneho partnera podujatia Ján Michlík zo Slovanetu.

Viac informácií o podujatí Slovanet Tatra Beach 2015 nájdete na internetovej stránke www.tatrabeach.sk.

SLOVENKA, Hlavné námestie 44, Kežmarok
TLAČ - TABAK - SUVENÍRY
Kontakt: 052/452 44 19

Futbalový kemp navštívili nielen Kežmarčania

Počet záujemcov o kemp z roka na rok stúpa, podstatnú časť tvoria futbalisti MŠK Kežmarok.

Lorant Paugsch
 Foto: archív CVČ

„Do kempu sa nám prihlásilo 75 detí vo veku 6-13 rokov, čím sme naplnili naše maximum. Minulý rok som si prijal, aby nás bolo čoraz viac a podarilo sa,“ netajil spokojnosť s piatym ročníkom futbalového kempu Radoslav Novák, riaditeľ Centra voľného času v Kežmarku.

Zaujímavosťou je, že futbalový kemp neabsolvovali iba Kežmarčania a deti z okolia, ale aj zo zahraničia. Jedným z nich bol aj Jeraguš, ktorý býva v Nemecku. V Poprade však má starých rodičov.

Z Ríma prišli do Kežmarku dvaja bratia – Alessandro a Francesco Zosimovci. Obaja tu majú kamarátov, keďže prišli na prázdniny do Osturne.

Jedným z aktívnych futbalistov bol aj Adam z Pezinka, ktorý bol na prázdninách v Žakovciach. Adam hráva v klube PŠC Pezinok na poste ľavé-

ho obrancu. Z Bratislavy prišiel mladý Vilo Jurdík, ktorý má v Kežmarku starých rodičov.

Dôležitý je aj kolektív

Mladí futbalisti si počas tréningov zdokonaľovali prácu s loptou a ďalšie činnosti jednotlivca. „Musia sa však naučiť aj spolupracovať s kolektívom. Tí zdatnejší pracujú na technike, kombináciách či strelbe. Počas týždňa si vyskúšajú takmer všetko,“ doplnil Novák.

Okrem športových aktivít bol pre deti pripravený aj regeneračný deň, počas ktorého

navštívili Národné tréningové centrum v Poprade, vnútorné priestory aj ihrisko.

Trénovali bývalí futbalisti

Bezproblémový tréningový proces malo na starosti sedem trénerov, pričom každý mal v skupine približne desať detí. Tie boli rozdelené nielen podľa veku, ale aj podľa výkonnosti.

Jedným z trénerov bol aj bývalý futbalista Kežmarku Ladislav Melikant, ktorý mal v skupine 6–7-ročných chlapcov.

„Chlapci zvládajú tréningy veľmi dobre, energie majú veľmi veľa. Vidíme, že niektorí môžu mať pred sebou peknú futbalovú budúcnosť – už teraz sú komplexne vybavení, vedia si spracovať loptu, prihrať si aj vystreliť. Učíme ich, aby pri vedení lopty nepozerali 'do zeme', ale aby mali hlavu hore, čo je predpokladom k ich ďalšiemu napredovaniu,“ povedal Melikant a dodal: „Veľkým pozitívom je, že až 60 z prítomných chlapcov hráva futbal za MŠK Kežmarok aj počas roka a reprezentujú svoje mesto.“



Futbalisti budú hrať v štvrtej lige

Aj keď sa to zdá priam neuveriteľné, je to tak! Kežmarskí futbalisti budú hrať v štvrtej futbalovej lige.

Pavol Humeník

Po minuloročnom účinkovaní v piatej lige a záchranárskych snahách v nej, sa v novom ročníku predstaví kežmarskí futbalisti v štvrtej lige! Je to na základe dohody o výmene súťaží s klubom FK Starý Smokovec Vysoké Tatry, ktorý bude hrať šiestu ligu, kde malo hrať mužstvo Kežmarku.

Kežmarskí futbalisti budú na začiatku súťaže hrať v štvrtej lige ešte pod hlavičkou Vysokých Tatier, pretože platná futbalová legislatíva to inak nepovoľuje, no v priebehu súťaže príde k definitívnej zmene názvu účastníka, či už v štvrtej, resp. šiestej lige.

Kežmarskí diváci tak nevidia na svojom štadióne Veľkú Lomnicu, Toporec, Vrbov či Ľubicu, ale Štrbu, Svit (okres Poprad), asi aj Spiš. Podhradie (okres Levoča) Šariš. Michalany (okres Sabinov), Ľubotice, Fintice, Kendice (okres Prešov), Raslavice (okres Bardejov), Kračúnovce, Vyšný Mi-

rošov (okres Svidník), Dlhé Klčovo, Zámutov (okres Vranov nad Topľou), Pakostov (okres Humenné), Medzilaborce, Radvaň nad Laborcom (okres Medzilaborce).

V príprave odohrali kežmarskí futbalisti iba jediný zápas, v ktorom porazili Ľubicu 7:2. V krátkom čase medzi skončenou sezónou a tou novou sa preto hráči skôr zamerali na odpočinok a nabratia nových síl.

Káder kežmarského mužstva tvoria hráči z predchádzajúceho ročníka, no v riešení sú noví hráči (4 – 5 hráčov), ktorí by mali posilniť nového účastníka 4. ligy – 1. MFK Kežmarok. Mužstvo by mal viesť i nový tréner, ktorého ale

musí menovať nový výbor futbalového klubu, ktorý zasadá tento týždeň.

Od začiatku tejto sezóny sa prezidentom klubu stal primátor mesta Ján Ferenčák, ktorý prejavil veľký záujem o vzostup futbalu v našom meste. Manažérom klubu bude Tibor Friedman.

Už 1. augusta 2015 o 16.30 hod. bude Kežmarok hrať doma zápas prvého kola so Zámutovom a v stredu 5. augusta 2015 o 17.00 hod. opäť doma proti ŠK Štrba. Otvárací zápas je netradične sobota, čo je bývalý hrací čas bývalého účastníka z Tatier. Kežmarok chce svoje domáce zápasy hrať v nedeľu, takže hrací čas budúcich domácich je ešte v riešení.

Kežmarčan vyhrál v 24-hodinovom cyklomaratóne

Veľký úspech kežmarskej cyklistiky zaznamenal člen Cyklistického klubu MŠK Kežmarok Zdeno Vojtičko, ktorý 11. júla 2015 vyhrál 24-hodinové preteky v Maďarsku, na trati formule 1, Hungaroringu. Za 24 hodín prešiel 679 kilometrov.

Pavol Humeník

Foto: fb

Náš reprezentant vyhrál pred domácim súperom Kovácsom o 3 kolá! Ten už v predstihu (hodinu pred ukončením pretekov) gratuloval nášmu cyklistovi k víťazstvu.

Za prvé miesto dostal špičkovú prilbu so zabudovanými okuliarmi.

Na preteky išiel náš reprezentant sám, bez nejakého domestika. Cez deň bola veľká horúčava, vyše 30 °C, o to je jeho víťazstvo cennejšie.



Zdeno Vojtičko (v strede s víťazným pohárom) vyhrál 24-hodinový cyklistický maratón na Hungaroringu.



Všetko a aktuálne sa o kežmarskom športe dozviete na facebookovej stránke „Kežmarský šport“.

Slávna liečiteľka a jasnovídka Rodika prišla do Popradu, aby pomáhala ľuďom, ktorí to potrebujú. Svojou silou môže vyriešiť veľa problémov – zvady, rozchody, alkoholické problémy, drogovú závislosť, problémy s plodnosťou.

Pracuje s liečivými bylinkami.

Má dar od Boha.

Nemôžete si nájsť partnera? Máte problém s impotenciou? Nedarí sa vám v podnikaní? Ste chorí? Rodika, so svojou silou, vám pomôže a uzdraví vás. Túto moc môže použiť iba človek, ktorý s tým má skúsenosti. Všetky problémy majú riešenie.



Zavolajte 0949 404 265